



Yashvi Translation

Customized Language Solutions

Source - German || Target - English
Type - Payslip

Yashvi Translation

ISO 17100:2015 Certified

Govt. Registered Agency

MSME Reg. No.: UDYAM-UP-29-0026303
S & E Reg. No.: UPSA09719697

E-mail : info@yashvitranslation.com | Yashvi.tran@gmail.com

Web : www.translate-englishto.com

Settlement of gross/net salaries

for May 2025

COY 92014/51317/00239

Personnel No	Date of birth	StKl factor	Ki.Frbr.	denomination	Annual allowance	Monthly allowance	DBA	Midjob	lst.Tg.	VJ Uri. ub.	Uri. Claim	Uri.Tg.gen.	Remaining vacation	
									30	800	200,0		280,0	
SV number	health insurance	KK%8	pGRS	bGRS	um.	SV-Tg.	Applicable days	pacation days	Sick. Tg.	Days absent	Anw. Hrs.	Vacation hrs.	Sick Hrs.	Miss. Hrs.
		1\$1	101	1111	2	30								
			Entrance	Exit										
			06,08,24											
			Tax ID	MFB7										
Milahvichanlaqre Kremmen GmbH&Co. KG*Groß-Zlethener Weg 3*16766 Kremmen												Hourly wage	overtime	Ref. Std.

Milabviehanlaqre Kremen GmbHsCo. KG*Gro8-Zlethener Weg 3*16766 Kremen

OB 302F 1240 79 A000 028A

DV 06.25 0,95 Deutsche Post

QR Code

Billing information

hourly wage 1 12.90

Gross salaries

Wage type	Designation	Unit 2	Quant(ty3	Factor 3	percentage	st4	sv4	gb5	Amount
1000	Hourly Wage	Hours	152.00	12.90		L	L	J	1,960.80
1100	Overtime Base Pay	Hours	72.37	12.90		L	L	J	933.57
1650	Continued payment of wages, h. hour	hour	8.00	12.90		L	L	J	103.20

Tax/Social Security

st4	Gross tax		Payroll tax	Church tax	Solidarity surcharge				Tax deductions
L	2,9975,7		29^83						296.83
SV4	KV-gross	RV-gross	AV gross	PV-gross	KV contribution	RV-contribution	AV-contribution	PV-contribution ⁶	Social security deductions
L	2,997.57	2,997.57	2,99.757	2,99.757	271.28	27877	389.7	Z 7194	660.96

Certificate of earnings

Total gross	SV-Gross	Net income/net deductions
		Wage type Designation
		9007 Rent
Gross tax	KV-Contribution	
Payroll tax	RV-Contribution	
Church tax	AV-Contribution	
Solidarity surcharge	PV-Contribution	
Tax-free benefits	Economics overall	
P. defended Zuk.sich.	Kug payout	
Garnishment remainder		
loan remainder		

Tor Yashvi Translation

Authorised Signatory

ATTESTED

Bank Mittelbrandenbui=g Savings Bank

Account DE39 1605 0000 1103 4938 72

1 H = Addition amount
2 Std = Hours, T = days Km = kilometers, St = Piece EUR
3 Euro, Tsd = Thousand euros, Mio = million Euro
4 If applicable Net wage/net-hourly wage

Form No. LKGN15

4 L = Current reference, S = Severance, F = Free
E = Single purchase, P = Multi-year reference, M = Multi-year reference, V = Previous year, W = Payroll credit
This is a remuneration certificate according to Section 108 Paragraph 3 Sentence 1 of the Trade Regulation Act

642/i *

MEHAR AND PAUL

Advocate

1639.78

DATEV

9 D-3, A-102, J.P. Apartment, sSU feet Road, Shalimar Garden Extention II
Ghaziabad, (DELHI NCR) Uttar Pradesh Pin - 201005

This certification verifies only the correctness of the translation. We do not guarantee the authenticity of the original document or the truthfulness of its content.
Yashvi Translation holds no responsibility for how the translation is used by the customer or any third party.

Abrechnung der Brutto/Netto-Bezüge

für April 2025

90K 2014/51317/00239

12.05.2025 Blatt: 1

Personal-Nr. Geburtsdatum SIKI Faktor KI.Frbr. Konfession Freibetrag jährl.¹ Freibetrag mtl.¹ DBA Midljob St.-Tg.

VJ Url. üb. Url. Anspr. Url.Tg.gen. Resturlaub

30

8,00 2,000 28,00

SV-Nummer Krankenkasse KK %⁶ PGRS BGRS Um SV-Tg.

Anw. Tage Urlaub Tage Krankh. Tg. Fehlz. Tage

Eintritt Austritt

Anw. Std. Urlaub Std. Krankh. Std. Fehlz. Std.

060824

Steuer-ID MFB⁷

Zeitlohn Std. Überstd. Bez. Std.

24295673802

Milchviehanlage Kremmen GmbH & Co. KG • Groß-Ziethener Weg 3 • 16766 Kremmen

049/141-3/110-000-066B/15-1-M/
2158880000035451

Hinweise zur Abrechnung

Std.lohn 1 12,90

Brutto-Bezüge

Lohnart	Bezeichnung	Einheit ²	Menge ³	Faktor ³	Prozentsatz	St ⁴	SV ⁴	GB ⁵	Betrag
1000	Stundenlohn	Std	160,00	12,90		L	L	J	2.064,00
1100	Überstundengrundvergütung	Std	57,92	12,90		L	L	J	747,17

Steuer/Sozialversicherung

St ⁴	Steuer-Brutto	Lohnsteuer	Kirchensteuer	Solidaritätszuschlag	SV ⁴	KV-Brutto	RV-Brutto	AV-Brutto	PV-Brutto	KV-Beitrag	RV-Beitrag	AV-Beitrag	PV-Beitrag ⁶	SV-rechtliche Abzüge
L	2.811,17	256,58			L	2.811,17	2.811,17	2.811,17	2.811,17	254,42	261,44	36,55	Z 67,47	619,88

Verdienstbescheinigung

Brutto-Bezüge		Netto-Bezüge/Netto-Abzüge	
Gesamt-Brutto		SV-Brutto	
Steuer-Brutto		KV-Beitrag	
Lohnsteuer		RV-Beitrag	
Kirchensteuer		AV-Beitrag	
Solidaritätszuschlag		PV-Beitrag	
Steuerfreie Bezüge		VWL gesamt	
P. verst. Zuk.sich.		Kug-Auszahlung	
Pfändung Rest			
Darlehen Rest			

Bank Mittelbrandenburg Sparkass
Konto DE39 1605 0000 1103 4938 72SV-AG-Anteil Zus. AG-Kosten Gesamtkosten
60301Auszahlungsbetrag
1.534,71

¹ H = Hinzurechnungsbetrag
² Std = Stunden, T = Tage, Km = Kilometer, St = Stück
EUR = Euro, Tsd = Tausend Euro, Mio = Million Euro
³ Gegebenenfalls Netto-Lohn/Netto-Stundenlohn

⁴ L = Laufender Bezug, S = Sonstiger Bezug, F = Frei,
E = Einmalbezug, P = Pauschalierung, A = Abfindung,
M = mehrjähriger Bezug, N = Nachberechnung
V = Vorjahr, W = Entgeltguthaben

⁵ J = Bestandteil des Gesamt-Bruttos
⁶ Z = Einschl. Beitragszuschlag zur PV für Kinderlose
⁷ MFB = Mehrfachbeschäftigung
⁸ Maßgeblicher Beitragssatz zur KV inkl. Zusatzbeitrag

• Dies ist eine Entgeltbescheinigung nach § 108 Abs. 3 Satz 1 der Gewerbeordnung •